

Một Năm Nhìn lại cuộc xâm lăng Ukraine của Liên xô - Những nỗ lực của Tòa thánh tìm kiếm hòa bình cho Ukraine

Thanh Quảng sdb



Bộ trưởng Quan hệ với các Quốc gia và Tổ chức Quốc tế của Vatican, Đức Tổng Giám mục Paul Richard Gallagher, cho biết Tòa Thánh tiếp tục nỗ lực vì hòa bình cho Ukraine, theo sự dẫn dắt của Đức Thánh Cha Phanxicô

(Tin Vatican - Svitlana Dukhovych)

Một năm kể từ khi Nga xâm lược Ukraine, Đức Tổng Giám mục Paul Richard Gallagher, Bộ trưởng Quan hệ với các Quốc gia và Tổ chức Quốc tế, nói với Truyền thông Vatican về các hoạt động ngoại giao của Tòa thánh nhằm chấm dứt cuộc chiến khủng khiếp và vô nghĩa này. ĐTGM nói, đằng sau mọi nỗ lực này là "sáng kiến của Đức Thánh Cha" với "lời kêu gọi hòa bình cho Ukraine" được lặp đi lặp lại của ngài.

Đức Tổng Giám mục nói, chúng tôi luôn cố gắng nhắc nhở mọi người về "sự tàn ác, sự tàn bạo của cuộc chiến này", và mở rộng cho hy vọng về một "cuộc đàm phán trong tương lai" có thể dẫn đến hòa bình.

Nhắc lại chuyến thăm Ukraine vào tháng 5 năm ngoái, Ngài nói, đã "thay đổi sâu sắc" ngài, ngài giải thích rằng quyết định của Sứ thần Tòa Thánh ở lại Kiev bất chấp cuộc chiến cho thấy ước muốn chia sẻ nỗi đau với người dân Ukraine, một quyết định phát xuất tự chính bản chất ngoại giao của Tòa Thánh.

Phỏng vấn Đức Tổng Giám Mục Paul Richard Gallagher

Vatican: Thưa Đức Cha, cuộc xâm lược quy mô lớn vào Ukraine của Liên bang Nga đã bắt đầu vào ngày 24 tháng 2 năm ngoái. Cuộc chiến dường như không dừng lại. Ngoại giao của Tòa Thánh góp phần chấm dứt cuộc chiến này và mang lại hòa bình bằng những cách nào?

TGM Gallagher: Ngoại giao của Tòa Thánh được hướng dẫn và duy trì trên hết bởi sáng kiến của Đức Thánh Cha. Chính ĐTC là người không ngừng nhắc lại lời kêu gọi hòa bình cho Ukraine, trong những lần cầu nguyện và trong những bài nói chuyện của

ngài, cả trong những buổi tiếp kiến chung và trong những buổi đọc Kinh Truyền Tin mỗi Chúa nhật. Và chúng tôi làm theo sự dẫn dắt của ngài. Chúng tôi cố gắng luôn ghi nhớ, cũng như nhiều người khác ghi khắc rằng sự tàn bạo của cuộc chiến này tiếp tục cướp đi sinh mạng của nhiều nạn nhân, nhiều người chết, nhiều người bị thương, nhiều gia đình ly tán. Đây là những gì chúng tôi đang cố gắng thực hiện, luôn rộng mở cho các bên liên hệ, cho một cuộc đàm phán trong tương lai nhằm chấm dứt cuộc chiến khủng khiếp này. Tôi nghĩ rằng đây là vai trò của chúng tôi. Trong khi đối với nhân dân Ukraine và đối với nhiều người khác, thật khó để nói về đối thoại và hòa bình, hòa giải, đây là điều mà Giáo hội, Tòa thánh và Đức Thánh Cha có thể làm và nên làm, và đây là điều cơ bản: luôn mong muốn hòa bình. Chúng tôi hiểu rằng vào thời điểm đau khổ khủng khiếp này, rất khó để nhiều người nghĩ về hòa bình theo nghĩa này, vì cùng đích của cuộc chiến là một thảm họa khủng khiếp, và chúng tôi hy vọng nó được kết thúc sớm bao có thể!



Đức Thánh Cha Phanxicô và Đức Tổng Giám mục Paul Richard Gallagher

Từ góc độ hành động ngoại giao của Tòa thánh, những yếu tố nào làm cho cuộc chiến ở Ukraine trở nên đặc biệt so với các cuộc chiến khác?

Đầu tiên phải nói đến đây là cuộc chiến ở Châu Âu. Sau kinh nghiệm của Thế Chiến thứ hai, người châu Âu chúng ta nghĩ rằng chiến tranh sẽ không bao giờ xảy ra nữa và bây giờ chúng ta lại phải chứng kiến thực tại tại lục địa này. Hơn nữa đây là một cuộc chiến giữa hai quốc gia có chung một lịch sử lâu đời, nhiều khía cạnh văn hóa chung và nhất là cùng chung tín ngưỡng tôn giáo. Do đó, điều này làm cho cuộc chiến này đặc biệt có vấn đề. Tất cả các cuộc chiến đều khủng khiếp, nhưng cuộc chiến này đặt chúng ta trước một tình huống rất khó khăn cho tất cả mọi người bởi vì, trong khi nhận ra mức độ nghiêm trọng trong các hành động của Nga, chúng ta thấy rằng Nga là một quốc gia rất quan trọng, một quốc gia có lịch sử lâu đời, và cuối cùng chúng ta phải xây dựng lại hòa bình, quan hệ với nước Nga trong tương lai. Và điều này cũng làm cho sự tiến triển của cuộc chiến trở nên đặc biệt khó khăn.

ĐTGM đã đến thăm Ukraine vào tháng Năm năm ngoái, chuyến thăm này có ý nghĩa gì đối với Đức cha?

Điều này đã có một tác động sâu sắc đến tôi. Khi một người đi vì sứ vụ và cảm nghiệm nỗi đau khổ của một dân tộc, khi một người nhìn thấy họ, như tôi đã thấy ở Bucha và các thành phố khác, thảm trạng của chiến tranh, sự đau khổ của người dân, điều này không thể không đã tác động sâu sa trong tôi. Chạm vào vết thương của những người này, sẽ làm bạn thay đổi sâu sắc. Đây không còn là lý thuyết, một câu chuyện trên truyền hình. Đây là một thảm trạng, là nỗi đau của một dân tộc. Đó là một cảm nghiệm cho tôi. Kinh nghiệm có mặt ở đó đã thay đổi tôi sâu sắc, khi chứng kiến những sự đau khổ, khi thấy lòng can đảm của dân chúng và cả sự phức tạp của tình thế.

Thưa Ngài, Sứ thần Tòa Thánh tại Ukraine, Đức Tổng Giám mục Visvaldas Kulbokas, là một trong ba nhà ngoại giao đã ở lại Kyiv để làm việc ngay từ ngày đầu của cuộc chiến. Quyết định này được đưa ra như thế nào và nó có ý nghĩa gì đối với Tòa thánh, khi Đức Tổng Giám mục, Sứ thần, vẫn ở đó?

Trên thực tế, không có quyết định nào được đưa ra; nó là sự tự nguyện. Tất cả chúng tôi rất tự hào về Đức Tổng Giám mục Visvaldas, người cùng với các cộng tác viên của ngài đang thực thi sứ mệnh này với lòng can đảm và quyết tâm cao độ. Đây là một phần trong truyền thống ngoại giao của chúng tôi. Cũng hãy nghĩ đến Đức Hồng Y Zenari ở Damascus, Syria. Ngài đã ở lại đó - đến nay đã hơn 10 năm, tôi nghĩ là gần 12 năm - bất chấp cuộc chiến ở Syria. Đó là một phần trong truyền thống của chúng tôi, bởi vì cam kết của chúng tôi không phải là cam kết chính trị, theo nghĩa thuần túy ngoại giao; mà là một cam kết với một dân tộc, với một Giáo hội. Và nhiều khi, từ góc độ lịch sử, các sứ thần bị trục xuất - chẳng hạn như trong Thế Chiến thứ hai và gần đây hơn - chúng tôi không làm những việc này một cách tự nguyện. Có thể nói ý tưởng ở lại, chia sẻ nỗi đau với dân chúng, là một phần trong chính sách ngoại giao của chúng tôi. Đức Thánh Cha không muốn áp đặt những hy sinh và đau khổ lên con người, nhưng ngài muốn tinh thần liên đới này, sự gắn gũi cá nhân của ngài, được thể hiện qua các đại diện của ngài.



Đức Tổng Giám mục Visvaldas Kulbokas, Sứ thần Tòa Thánh tại Ucraina

Theo ý kiến của ngài, làm thế nào người dân Ukraine khao khát hòa bình có thể đối diện với sự xâm lược đang diễn ra này, một nền hòa bình mà Đức Thánh Cha Phanxicô không ngừng kêu gọi?

Tôi chắc chắn rằng tất cả người Ukraine đều mơ ước hòa bình; điều này là rất bình thường. Những người cha, người mẹ nhìn con mình, họ hy vọng rằng chúng sẽ có thể lớn lên trong một đất nước hòa bình. Họ phải giữ vững ước mơ này, bất chấp đau khổ, bất chấp khó khăn, bất chấp mối quan hệ căng thẳng với Liên xô và với người dân Nga vào thời điểm này. Tuy nhiên, họ cũng phải bảo tồn - có lẽ ngay cả khi nhớ lại những năm tháng tự do, những năm tháng hòa bình mà đất nước đã trải qua sau khi giành được độc lập - họ phải nhìn về tương lai với một sự lạc quan nhất định, cố gắng nghĩ về cuộc tái thiết đất nước... Sẽ có nhiều việc phải xây dựng lại và hòa giải trong đất nước.